



Consejo Económico y Social

Distr. general
25 de octubre de 2010
Español
Original: inglés

Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques

Noveno período de sesiones

Nueva York, 24 de enero a 4 de febrero de 2011

Tema 12 del programa provisional*

**Fondo Fiduciario del Foro de las Naciones Unidas
sobre los Bosques**

Fondos fiduciarios de las Naciones Unidas para apoyar el Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques

Nota de la Secretaría

Resumen

La presente nota abarca las actividades programáticas hasta el 22 de octubre de 2010 de la secretaría del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques financiadas con cargo al Fondo Fiduciario de apoyo al Foro y el Fondo Fiduciario de Cooperación Técnica administrado por la Oficina de Desarrollo de la Capacidad del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales. Se reconocen con agradecimiento las contribuciones generosas de los países donantes a ambos fondos fiduciarios. Sin ellas, no podrían haberse ejecutado muchas de las actividades previstas.

E/CN.18/2011/1.

10-60243 (S) 101110 121110



Se ruega reciclar 

Índice

	<i>Página</i>
I. Introducción	3
II. Servicios de conferencias para reuniones del Grupo especial intergubernamental de composición abierta de expertos sobre la financiación de los bosques	4
III. Viajes de expertos y representantes de países en desarrollo y países de economía en transición	4
IV. Viajes de funcionarios de la secretaría del Foro	5
V. Apoyo a la Mesa en la preparación de los futuros períodos de sesiones del Foro	5
VI. Funcionarios temporarios y personal temporario general	6
VII. Contribuciones al Fondo Fiduciario	6
Anexo	
Contribuciones al Fondo Fiduciario de apoyo al Foro de las Naciones Unidas sobre los bosques y al Fondo Fiduciario de cooperación técnica administrado por la Oficina de Desarrollo de la capacidad, correspondientes al período comprendido entre enero y diciembre de 2010	7

I. Introducción

1. En el párrafo 25 de su resolución 7/1 relativa al programa de trabajo plurianual para el período 2007-2015, el Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques exhortó a los Gobiernos donantes, las instituciones financieras y otras organizaciones interesadas a que aportaran voluntariamente contribuciones financieras al Fondo Fiduciario del Foro. También instó a otros países en condiciones de hacerlo y a otras partes interesadas a que aportaran al Fondo. A fin de garantizar la transparencia, la secretaría del Foro, con arreglo al párrafo 27 de la resolución, informaría al Foro en cada período de sesiones sobre el funcionamiento del Fondo Fiduciario del Foro, incluidos los importes y las fuentes de las contribuciones, y ofrecería una descripción de la forma en que se habían desembolsado los fondos.

2. En 2010, la secretaría del Foro realizó una serie de actividades financiadas con cargo al Fondo Fiduciario de apoyo al Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques, así como al Fondo Fiduciario de Cooperación Técnica administrado por la Oficina de Desarrollo de la Capacidad del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales. Las actividades se relacionaban con: la resolución del Foro sobre los bosques en un entorno cambiante, aprobada en el octavo período de sesiones; la resolución del Foro sobre los medios de ejecución de la ordenación sostenible de los bosques, aprobada en el período extraordinario de sesiones en el marco del noveno período de sesiones; y otros aspectos del programa de trabajo plurianual del Foro para el período 2007-2015. El Fondo Fiduciario de apoyo al Foro se utilizó también para complementar los recursos procedentes del presupuesto ordinario (programa 7: Asuntos económicos y sociales, subprograma 9: Ordenación sostenible de los bosques) en la ejecución del programa de trabajo del primer año del bienio en curso.

3. Se reconocen con agradecimiento las contribuciones generosas de los países donantes al Fondo Fiduciario, que reforzaron considerablemente la labor de la secretaría del Foro. En efecto, habida cuenta del nivel actual de actividades no habría sido posible esa labor sin las contribuciones. Más concretamente, el apoyo prestado por el Fondo Fiduciario a las actividades de la secretaría en 2010 cubrió los gastos relacionados, entre otras cosas, con: a) los servicios de conferencias para la reunión del Grupo especial intergubernamental de composición abierta de expertos sobre la financiación de los bosques, celebrada en Nairobi del 13 al 17 de septiembre de 2010, y dos reuniones de grupos de expertos más pequeños celebradas en Nueva York, sobre “Los bosques para las personas, medios de subsistencia y erradicación de la pobreza” (23 de abril de 2010) y “Los procesos regionales y la financiación de los bosques” (8 de junio de 2010); b) los viajes de representantes procedentes de países en desarrollo, especialmente países menos adelantados y países de economía en transición, a las reuniones de grupos de expertos y al noveno período de sesiones del Foro; c) los viajes de funcionarios para participar en diversas reuniones y actividades relacionadas con los bosques; d) el apoyo a la Mesa para la preparación de los períodos de sesiones futuros del Foro, de conformidad con la decisión 2007/278 del Consejo Económico y Social; y e) los sueldos de funcionarios temporarios de secretaría. El Fondo Fiduciario de Cooperación Técnica se utilizó principalmente para iniciar un proceso de facilitación con arreglo a la resolución del Foro sobre los medios de ejecución.

4. Los créditos habilitados en 2010 con cargo al Fondo Fiduciario de apoyo al Foro ascienden a 1.725.736 dólares, lo que incluye los gastos de apoyo a los

programas. Las contribuciones aportadas al Fondo Fiduciario en 2010 ascienden hasta la fecha a 670.208 dólares, es decir, solo alrededor de la tercera parte de los fondos que se necesitan para ejecutar el programa de trabajo de 2010.

5. En 2010 se recibió financiación de la Oficina de Desarrollo de la Capacidad para sufragar proyectos de fomento de la capacidad. Uno de los proyectos financiados es el componente 1 del proceso de facilitación y cuenta con 624.750 dólares proporcionados por el Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte. Además, el Gobierno de Suiza aportó 20.000 dólares en 2009 para cubrir los gastos de viaje y los servicios prestados por la secretaría para el taller sobre gobernabilidad forestal y descentralización y REDD-plus en América Latina y el Caribe, una iniciativa dirigida por los países de apoyo al Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques, que se celebró en Oaxaca (México) del 31 de agosto al 3 de septiembre de 2010.

II. Servicios de conferencias para reuniones del Grupo especial intergubernamental de composición abierta de expertos sobre la financiación de los bosques

6. De conformidad con las normas de las Naciones Unidas, las reuniones de grupos especiales de expertos no tienen derecho a recibir servicios de interpretación, que se proporcionan a esas reuniones únicamente en función de los recursos disponibles. Al no contarse con servicios de interpretación para las reuniones programadas del Grupo especial intergubernamental de composición abierta de expertos sobre la financiación de los bosques, la secretaría del Foro se vio obligada a sufragar los gastos conexos con cargo al Fondo Fiduciario.

<i>Descripción</i>	<i>Relación con un elemento del programa del presupuesto por programas para 2010-2011</i>
Gastos de servicios de conferencia prestados en la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi (13 a 17 de septiembre de 2010), entre ellos salas de conferencias, apoyo técnico e interpretación a todos los idiomas de las Naciones Unidas	Presupuesto por programas para el bienio 2010-2011, producto 9.79 a) i) a.

III. Viajes de expertos y representantes de países en desarrollo y países de economía en transición

7. Se proporcionó asistencia para gastos de viaje a fin de facilitar la participación de representantes de países en desarrollo y países de economía en transición en la reunión del Grupo especial intergubernamental de composición abierta de expertos celebrada en Nairobi. Cuando se preparó el presente informe solo se contaba con 50.000 dólares para sufragar la participación de representantes de países en desarrollo y países de economía en transición en el noveno período de sesiones del

Foro. Se requieren aproximadamente 400.000 dólares para los gastos de viaje conexos.

IV. Viajes de funcionarios de la secretaría del Foro

8. Los funcionarios de la secretaría del Foro participaron en muchas actividades importantes relacionadas con los bosques, entre ellas, el Consejo de Administración del Foro Africano sobre los Bosques, la décima reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica; la Asociación Mundial para la Restauración del Paisaje Forestal; el comité directivo de la iniciativa dirigida por los países sobre gobernabilidad forestal, descentralización y REDD-plus en América Latina y el Caribe; la cuarta reunión de la Junta de Políticas del Programa de Colaboración de las Naciones Unidas de reducción de las emisiones debidas a la deforestación y la degradación forestal en los países en desarrollo (UN-REDD); el proyecto sobre bosques e instituciones del África Central; un período de sesiones del Programa de Colaboración sobre el fortalecimiento de la cooperación y la búsqueda de una mayor coherencia entre las instituciones REDD-plus en apoyo de los esfuerzos REDD-plus en los países; una reunión sobre la reducción de las emisiones debidas a la deforestación y la degradación forestal, y la fragilidad de la economía; la Iniciativa de apoyo al Foro dirigida por grupos de países; una reunión de análisis para examinar el apoyo a la restauración total de los ecosistemas forestales degradados en Rwanda; la participación en un panel en la séptima Cumbre estadounidense anual sobre el Día de la Energía Renovable; el Congreso Mundial de la Unión Internacional de Organizaciones de Investigación Forestal; una reunión de la Asociación de Colaboración en materia de bosques; un seminario sobre la formulación de un instrumento jurídico internacional eficaz: experiencias derivadas de las convenciones de la Comisión Económica para Europa; el simposio internacional sobre indicadores de la gobernabilidad forestal; la reunión anual del Grupo Europeo de Asesores sobre Bosques Tropicales; el Grupo intergubernamental especial de composición abierta sobre financiación de los bosques; el 20° período de sesiones del Comité de Montes; una reunión con funcionarios regionales del Organismo Alemán de Cooperación Técnica; la conferencia anual de la Iniciativa sobre la sostenibilidad de los bosques; una reunión del comité directivo del Diálogo sobre los bosques; la 16ª Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático; y el 46° período de sesiones del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales y períodos de sesiones conexos de los comités.

V. Apoyo a la Mesa en la preparación de los futuros períodos de sesiones del Foro

9. De conformidad con la decisión 2007/278 del Consejo Económico y Social, se puede proporcionar apoyo a los miembros de la Mesa procedentes de países en desarrollo y países de economía en transición para financiar su participación al menos en una reunión al año de la Mesa que se celebre en Nueva York o en otro lugar, mediante contribuciones designadas al Fondo Fiduciario. Cuando se preparó el presente informe, se habían agotado los 41.000 dólares aportados por Suiza en 2009.

VI. Funcionarios temporarios y personal temporario general

10. Se contrató a funcionarios del Cuadro Orgánico y Otras Categorías con los recursos extrapresupuestarios del Fondo Fiduciario. Los funcionarios temporarios del Cuadro Orgánico eran un funcionario de cada una de las categorías P-5, P-4 y P-3; el personal temporario general consistía en dos funcionarios de la categoría P-4, dos de la categoría P-3 y uno de la categoría P-2. El personal de Otras Categorías incluía a tres funcionarios de apoyo del Cuadro de Servicios Generales.

VII. Contribuciones al Fondo Fiduciario

11. Las contribuciones hechas en 2010 al Fondo Fiduciario de apoyo al Foro y al Fondo Fiduciario de Cooperación Técnica administrado por la Oficina de Desarrollo de la Capacidad figuran en el anexo de la presente nota.

Anexo

Contribuciones al Fondo Fiduciario de apoyo al Foro de las Naciones Unidas sobre los bosques y al Fondo Fiduciario de cooperación técnica administrado por la Oficina de Desarrollo de la capacidad, correspondientes al período comprendido entre enero y diciembre de 2010

(En dólares EE.UU.)

<i>Donante</i>	<i>2010-2011</i>	<i>Porcentaje</i>
Finlandia	150 208	11,6
República de Corea	20 000	1,5
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (contribución administrada por la Oficina de Desarrollo de la Capacidad)	624 750	48,2
Estados Unidos de América	500 000	38,6
Total	1 294 958	100,0

Notas:

¹ En 2010, además de su contribución de 150.208 dólares, el Gobierno de Finlandia ha participado en el pago de los gastos de un oficial de programas subalterno por un período de dos años a partir de octubre de 2010, que ascienden a aproximadamente 320.000 dólares.

² Cuando se preparó el presente informe, el Gobierno de Austria se había comprometido a aportar unos 75.000 dólares para apoyar el Año Internacional de los Bosques, viajes de representantes de los países en desarrollo al noveno período de sesiones del Foro y viajes de miembros de la Mesa procedentes de países en desarrollo y países de economía en transición.

³ La secretaría del Foro ha firmado un memorando de entendimiento con el Fondo para el Medio Ambiente Mundial en relación con una contribución de 1 millón de dólares para 2010-2012 de apoyo al proceso de facilitación.

⁴ Cuando se preparó el presente informe, la secretaría del Foro tenía previsto firmar un memorando de entendimiento con el Gobierno de Alemania en relación con una contribución de 500.000 dólares para 2010/11 de apoyo al proceso de facilitación y el Año Internacional de los Bosques y una contribución de aproximadamente 400.000 dólares para 2011/12.

⁵ Cuando se preparó el presente informe, el Gobierno de Noruega había indicado que contribuiría aproximadamente 400.000 dólares para apoyar el Año Internacional de los Bosques y las actividades del proceso de facilitación.

⁶ La contribución de la República de Corea se recibió a finales de 2009.